

# SCHLAGE

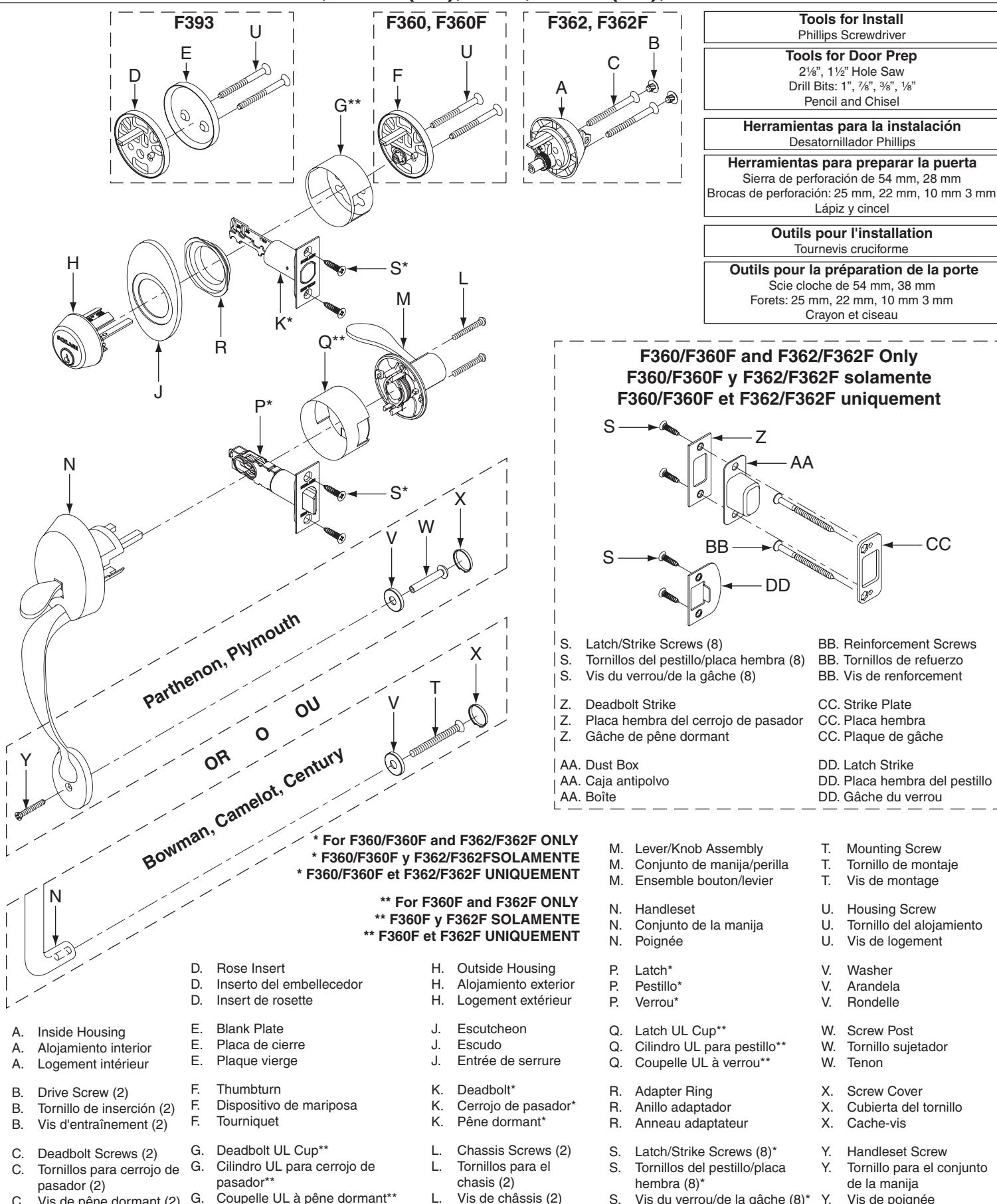
## Installation Instructions

Instrucciones de instalación

P515-444

F360, F360F(UL), F362, F362F(UL), F393

Notice d'installation



### E. Mortise for Latch and Deadbolt

**NOTE:** No mortise needed for circular drive-in latch.

Use deadbolt or latch faceplate as a pattern for mortise. (Faceplate should fit flush.)

### F. Entalladura para el pestillo y el cerrojo de pasador

**NOTA:** Para el pestillo de inserción no se requiere entalladura.

Como patrón para la entalladura se utiliza la placa delantera del cerrojo de pasador o del pestillo. (La placa delantera debe quedar al ras.)

### G. Mortaise pour verrou et pêne dormant

**REMARQUE:** Aucune mortaise n'est nécessaire pour le verrou à enfoncement circulaire.

Utiliser la têtière de verrou ou de pêne dormant comme gabarit de mortaise. (La têtière doit s'ajuster.)

### H. Prepare Door Jamb

a. Drill holes as shown and remove excess material from sides.

b. Mortise cutouts for strikes. Use strikes as patterns for

mortises. (Strikes should fit flush with door jamb.)

c. Mark and drill pilot holes as shown.

### I. Preparación del batiente

a. Perforar los agujeros según se muestra y retirar el material

sobreante de los lados.

b. Escoplear las entalladuras para las placas hembra. Las

placas hembras se utilizan como patrón para el escopelado.

(Las placas hembra deben quedar al ras con el batiente.)

c. Marcar y taladrar los agujeros guía tal y como se muestra.

### J. Préparer l'huisserie de la porte

a. Percer les trous comme illustré et retirer le matériau en

excès des cotés.

b. Mortaiser les découpes pour les gâches. Utiliser les gâches

comme gabarits pour les mortaises. (Les gâches doivent

affleurer avec l'huisserie.)

c. Marquer et percer des trous pilotes comme illustré.

### K. Instalación de la cerradura

#### 1 Select Latch/Deadbolt Faceplate

**NOTE:** If using square corner faceplate, move to STEP 2.

a. Use a screwdriver to separate the faceplate from the backplate as shown.

**FOR ROUNDED CORNER FACEPLATE:**

b. Snap rounded corner faceplate onto latch or deadbolt.

**FOR CIRCULAR DRIVE-IN:**

c. Rotate and remove backplate.

d. Align grooves in faceplate with grooves on plastic collar.

e. Snap collar around faceplate.

#### 2 Seleccionar la placa delantera del pestillo/cerrojo de pasador

**NOTA:** Si se usa una placa delantera con esquinas cuadradas, ir al PASO 2.

a. Para separar la placa delantera de la trasera, se utiliza un desatornillador,

tal y como se muestra.

**PARA UNA PLACA DELANTERA DE ESQUINAS REDONDEADAS:**

b. Colocar a presión la placa delantera de esquinas redondeadas en el

pestillo o en el cerrojo de pasador.

**PARA INSERCIÓN CIRCULAR:**

c. Hacer girar y extraer la placa trasera.

d. Alinear las ranuras de la placa delantera con las del collar plástico.

e. Colocar a presión el collar alrededor de la placa delantera.

#### 3 Sélectionner la têtière du verrou/du pêne dormant

**REMARQUE:** Si une tête à coins carrés est utilisée, passer à l'ÉTAPE 2.

a. Utiliser un tournevis pour séparer la tête de la plaque comme illustré.

**POUR LA TÊTIÈRE À COINS ARRONDIS:**

b. Enclencher la tête à coins arrondis sur le verrou ou sur le pêne dormant.

**POUR ENFONCEMENT CIRCULAIRE:**

c. Faire tourner la tête et la retirer.

d. Aligner les cannelures dans la tête avec les cannelures sur le collet en

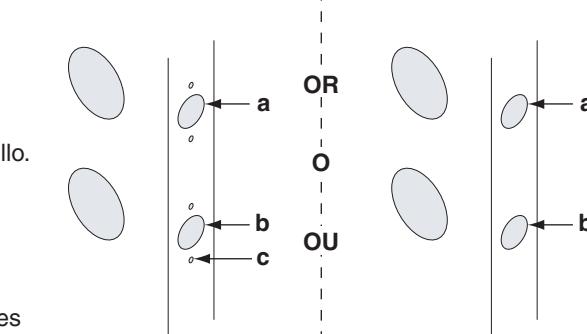
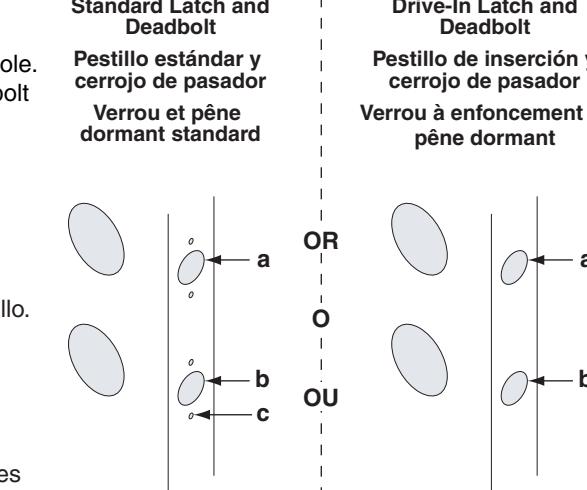
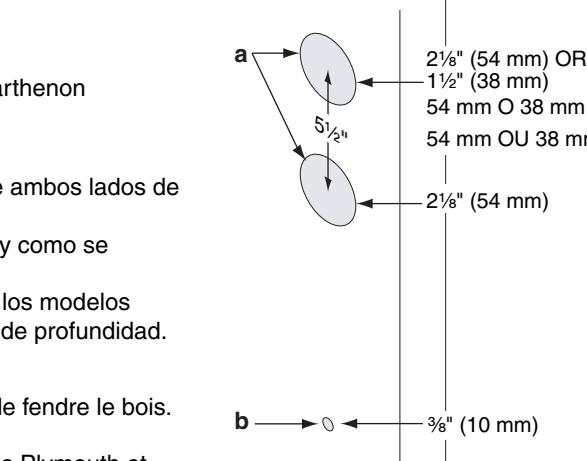
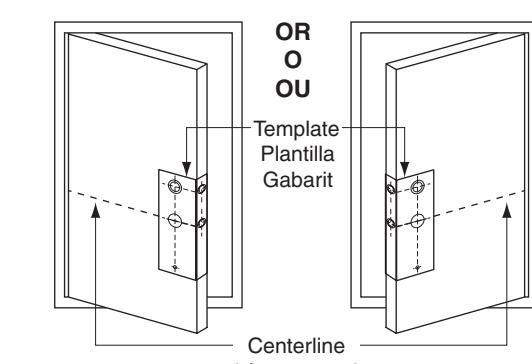
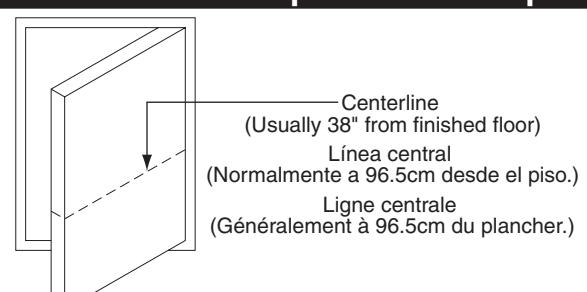
plastique.

e. Enclencher le collet autour de la tête.

### Preparación de la puerta

#### Door Preparation

#### Préparation de la porte



### For UL Functions Only– Install UL Cups

Install UL cups into door with open end facing outside of door.

#### Solamente se debe instalar cilindros UL para las funciones UL

Instalar los cilindros UL con el extremo abierto orientado hacia el exterior de la puerta.

#### Pour fonctions UL uniquement – Installer les coupelles UL

Installer les coupelles UL dans la porte avec l'extrémité ouverte face à l'extérieur de la porte.

### Install Latch and Deadbolt

a. Install deadbolt with the word "TOP" facing upward.

b. FOR UL OPTION: Ensure latch and deadbolt slide through

holes in UL cups.

c. Secure latch and deadbolt with two (2) latch screws OR for circular drive-in, use a wood block and hammer to tap latch and deadbolt flush.

### Instalación del cerrojo de pasador y el pestillo

a. Instalar el cerrojo de pasador con la palabra "TOP" orientada hacia arriba.

b. PARA LA OPCIÓN UL: Verificar que el pestillo y el cerrojo de

pasador se deslizan a través de los agujeros en los cilindros UL.

c. Afianzar el pestillo y el cerrojo de pasador con dos (2) tornillos para pestillo. O, si se trata de una inserción circular, hacer uso de un bloque de madera y un martillo para hacer que el pestillo y el cerrojo de pasador queden al ras.

### Installation du verrou et du pêne dormant

a. Instalar el pêne dormant con el mot "TOP" (haut) vers le haut.

b. POUR L'OPTION UL: S'assurer que le verrou et le pêne dormant

glissent par les trous des coupelles UL.

c. Fixer le verrou et le pêne dormant avec (2) vis de verrou OU pour un enfoncement circulaire, utiliser une cale en bois et un marteau

pour taper sur le verrou et le pêne jusqu'à affleurement.

### Install Handleset

a. Rotate spindle so spindle base is closest to latch (reference printed label on chassis).

b. Insert spindle through latch and slide handleset into door.

### Instalación del conjunto de la manija

a. Hacer girar el vástago de manera que su base quede lo más cercana posible al pestillo (consultar etiqueta impresa en el chasis).

b. Introducir el vástago a través del pestillo y deslizar el conjunto

de la manija hacia dentro de la puerta.

### Installer la poignée

a. Faire tourner la base de la tige de sorte qu'elle soit au plus près de la tige (référence imprimée sur l'étiquette du châssis).

b. Insérer la tige par le verrou et glisser la poignée dans la porte.

### 4 Install Handle

a. Rotate spindle so spindle base is closest to latch (reference printed label on chassis).

b. Insert spindle through latch and slide handle into door.

### Instalación del conjunto de la manija

a. Hacer girar el vástago de manera que su base quede lo más

cerca posible al pestillo (consultar etiqueta impresa en el chasis).

b. Introducir el vástago a través del pestillo y deslizar el conjunto

de la manija hacia dentro de la puerta.

### Installer la poignée

a. Faire tourner la base de la tige de sorte qu'elle soit au plus

près de la tige (référence imprimée sur l'étiquette du châssis).

b. Insérer la tige par le verrou et glisser la poignée dans la porte.

## Determine Door Handing

- Stand on outside of door (side with handleset).
- If hinges are on the left, door is a left hand door.
- If hinges are on the right, door is a right hand door.

## Determinar si la puerta es de mano izquierda o derecha

- Colocarse en la parte exterior de la puerta (el lado con el conjunto de la manija).
- Si las bisagras están a la izquierda, es una puerta de mano izquierda.
- Si las bisagras están a la derecha, es una puerta de mano derecha.

## Déterminer le côté de la porte

- Se tenir à l'extérieur de la porte (côté avec poignée).
- Si les charnières sont à gauche, la porte est une porte gauche.
- Si les charnières sont à droite, la porte est une porte droite.

## Install Lever/Knob

- FOR LEVER ONLY: Match lever to drawing for either left or right hand door. Rotate driver until tabs are aligned as shown.
- Align holes in lever/knob with posts on handleset and slide lever/knob into door.
- Insert screws into holes in lever/knob and tighten.
- FOR LEVER ONLY: Check function. Thumbpiece should retract latch without turning lever. If function is incorrect, check steps 4 and 6.

## Instalación conjunto de manija/perilla

- PARA LA MANIJA SOLAMENTE: La manija debe coincidir con la ilustración para una puerta con bisagras a la izquierda o a la derecha. Hacer girar el impulsor hasta que las lengüetas queden alineadas tal y como se muestran.
- Alinear los agujeros en la manija/perilla con los puntos del conjunto de la manija y deslizar la manija/perilla hacia la puerta.
- Introducir los tornillos en los agujeros de la manija/perilla y apretarlos.
- PARA LA MANIJA SOLAMENTE: Revisar su funcionamiento. La palanca para el pulgar debe retraer el pestillo sin necesidad de dar vuelta a la manija. Si no funciona correctamente, revisar los pasos 4 y 6.

## Installer le Ensemble bouton/levier

- POUR LE LEVIER UNIQUEMENT: Faire correspondre le levier au schéma de la porte droite ou gauche. Faire tourner l'entraînement jusqu'à ce que les onglets soient alignés comme illustré.
- Aligner les trous dans le bouton/levier avec les tenons sur la poignée et faire glisser le bouton/levier sur la porte.
- Insérer les vis par les trous de levier/bouton et serrer.
- POUR LE LEVIER UNIQUEMENT: Vérifier le bon fonctionnement. Le tourniquet doit rétracter le verrou sans que le levier ne tourne. Si le fonctionnement est incorrect, vérifier les étapes 4 et 6.

## Install Handleset Screws

**NOTE:** Adjust handleset so it is straight BEFORE tightening screws.

- FOR PLYMOUTH AND PARTHENON DESIGNS: Insert handleset screw post through washer and into inside of door. Insert screw through handleset and into screw post.
- OPTIONAL: Surface mount screw to door face.

- FOR CENTURY, BOWMAN AND CAMELOT DESIGNS: Insert mounting screw through washer and into inside of door.

- Snap screw cover in place.

## Instalación de los tornillos del conjunto de la manija

**NOTA:** ANTES de apretar los tornillos se debe verificar que el conjunto de la manija esté recto.

- PARA LOS MODELOS PLYMOUTH Y PARTHENON: Introducir el tornillo sujetador a través de la arandela hacia dentro de la puerta. Introducir el tornillo a través del conjunto de la manija hacia el tornillo sujetador. OPCIONAL: El tornillo se puede acoplar a la superficie de la puerta.

- PARA LOS MODELOS CENTURY, BOWMAN Y CAMELOT: Introducir el tornillo de montaje a través de la arandela, hacia dentro de la puerta.

- Colocar a presión la cubierta del tornillo en su sitio.

## Installer les vis de poignée

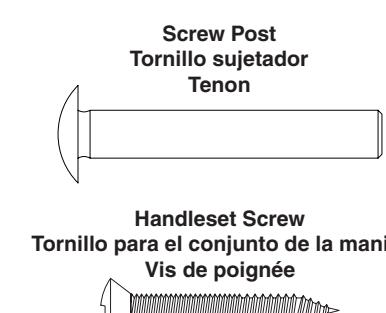
**REMARQUE:** Régler la poignée de sorte qu'elle soit droite AVANT de serrer les vis.

- POUR LES MODÈLES PARTHENON ET PLYMOUTH: Insérer le tenon par la rondelle et dans l'intérieur de la porte. Insérer la vis par la poignée et dans le tenon. OPCIÓN: Aligner la vis de montage sur la face de la porte.

- POUR LES MODÈLES CENTURY, BOWMAN ET CAMELOT: Insérer la vis de montage par la rondelle et dans l'intérieur de la porte.

- Enclencher le cache-vis.

## Parthenon, Plymouth



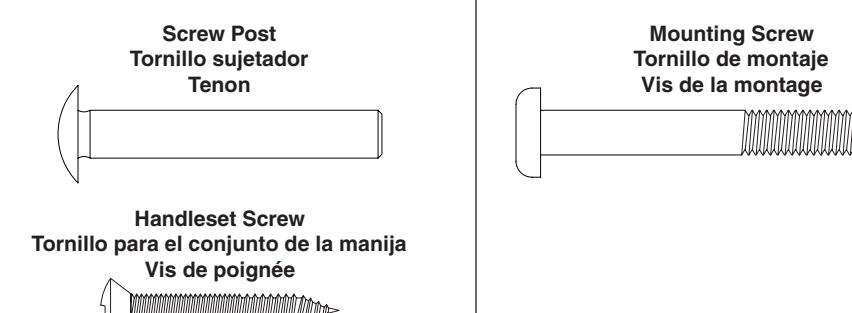
Screw Post  
Tornillo sujetador  
Tenon

Handleset Screw  
Tornillo para el conjunto de la manija  
Vis de poignée

Mounting Screw  
Tornillo para el conjunto de la manija  
Vis de poignée

Mounting Screw  
Tornillo para el conjunto de la manija  
Vis de poignée

## Camelot

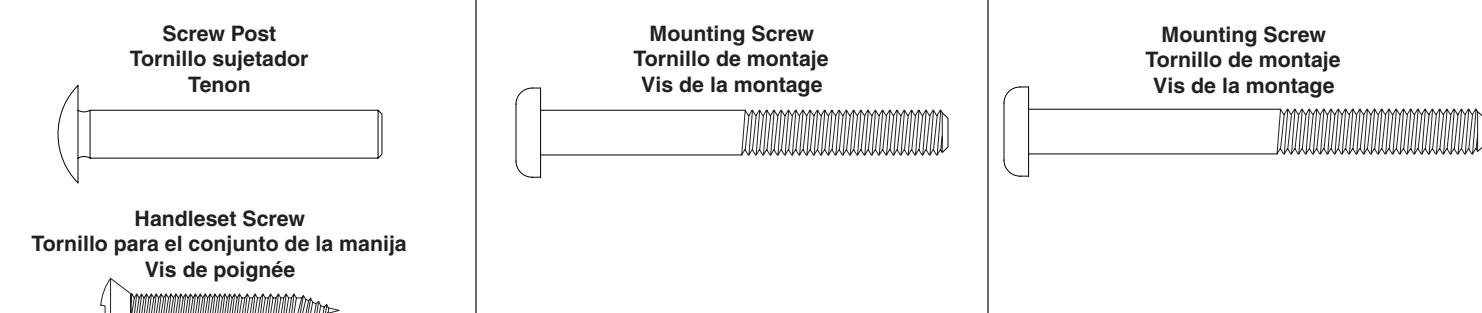


Mounting Screw  
Tornillo de montaje  
Vis de la montaje

Mounting Screw  
Tornillo de montaje  
Vis de la montaje

Mounting Screw  
Tornillo de montaje  
Vis de la montaje

## Century, Bowman

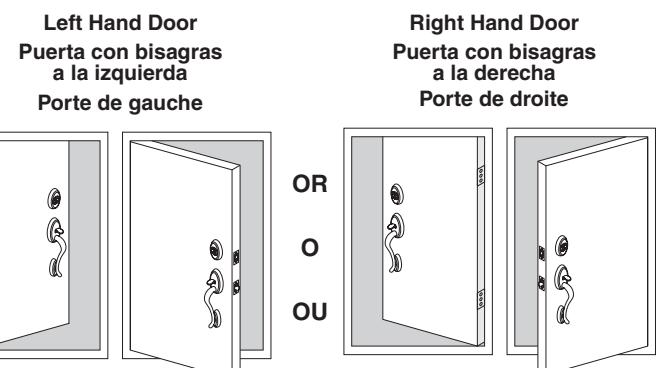


Mounting Screw  
Tornillo de montaje  
Vis de la montaje

Mounting Screw  
Tornillo de montaje  
Vis de la montaje

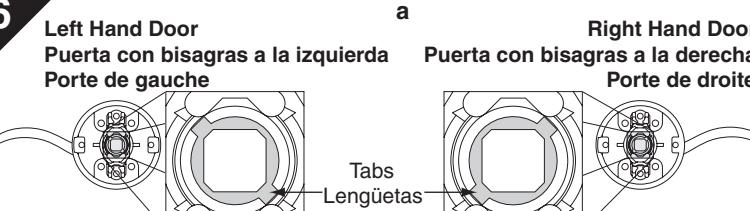
Mounting Screw  
Tornillo de montaje  
Vis de la montaje

5



Left Hand Door  
Puerta con bisagras a la izquierda  
Puerta de gauche  
OR  
O  
OU  
Right Hand Door  
Puerta con bisagras a la derecha  
Puerta de droite

6



Left Hand Door  
Puerta con bisagras a la izquierda  
Puerta de gauche  
Right Hand Door  
Puerta con bisagras a la derecha  
Puerta de droite

Tabs  
Lenguetas  
Onglets

Latch  
Pestillo  
Verrou

Chassis Screw  
Tornillo del chasis  
Vis de châssis

Latch  
Pestillo  
Verrou

Chassis Screw  
Tornillo del chasis  
Vis de châssis

Latch  
Pestillo  
Verrou

Chassis Screw  
Tornillo del chasis  
Vis de châssis

Latch  
Pestillo  
Verrou

Chassis Screw  
Tornillo del chasis  
Vis de châssis

Latch  
Pestillo  
Verrou

Chassis Screw  
Tornillo del chasis  
Vis de châssis

Latch  
Pestillo  
Verrou

Chassis Screw  
Tornillo del chasis  
Vis de châssis

Latch  
Pestillo  
Verrou

Chassis Screw  
Tornillo del chasis  
Vis de châssis

Latch  
Pestillo  
Verrou

Chassis Screw  
Tornillo del chasis  
Vis de châssis

Latch  
Pestillo  
Verrou

Chassis Screw  
Tornillo del chasis  
Vis de châssis

Latch  
Pestillo  
Verrou

Chassis Screw  
Tornillo del chasis  
Vis de châssis

Latch  
Pestillo  
Verrou

Chassis Screw  
Tornillo del chasis  
Vis de châssis

Latch  
Pestillo  
Verrou

Chassis Screw  
Tornillo del chasis  
Vis de châssis

Latch  
Pestillo  
Verrou

Chassis Screw  
Tornillo del chasis  
Vis de châssis

Latch  
Pestillo  
Verrou

Chassis Screw  
Tornillo del chasis  
Vis de châssis

Latch  
Pestillo  
Verrou

Chassis Screw  
Tornillo del chasis  
Vis de châssis

Latch  
Pestillo  
Verrou

Chassis Screw  
Tornillo del chasis  
Vis de châssis

Latch  
Pestillo  
Verrou

Chassis Screw  
Tornillo del chasis  
Vis de châssis

Latch  
Pestillo  
Verrou

Chassis Screw  
Tornillo del chasis  
Vis de châssis

Latch  
Pestillo  
Verrou

Chassis Screw  
Tornillo del chasis  
Vis de châssis

Latch  
Pestillo  
Verrou

Chassis Screw  
Tornillo del chasis  
Vis de châssis

Latch  
Pestillo  
Verrou

Chassis Screw  
Tornillo del chasis  
Vis de châssis

Latch  
Pestillo  
Verrou

Chassis Screw  
Tornillo del chasis  
Vis de châssis

Latch  
Pestillo  
Verrou

Chassis Screw  
Tornillo del chasis  
Vis de châssis

Latch  
Pestillo  
Verrou

Chassis Screw  
Tornillo del chasis  
Vis de châssis

Latch  
Pestillo  
Verrou

Chassis Screw  
Tornillo del chasis  
Vis de châssis

Latch  
Pestillo  
Verrou

Chassis Screw  
Tornillo del chasis  
Vis de châssis

Latch  
Pestillo  
Verrou

Chassis Screw  
Tornillo del chasis  
Vis de châssis

Latch  
Pestillo  
Verrou

Chassis Screw  
Tornillo del chasis  
Vis de châssis

Latch  
Pestillo  
Verrou

Chassis Screw  
Tornillo del chasis  
Vis de châssis

Latch  
Pestillo  
Verrou

Chassis Screw  
Tornillo del chasis  
Vis de châssis

Latch  
Pestillo  
Verrou

Chassis Screw  
Tornillo del chasis  
Vis de châssis

Latch  
Pestillo  
Verrou

Chassis Screw  
Tornillo del chasis  
Vis de châssis

Latch  
Pestillo  
Verrou

Chassis Screw  
Tornillo del chasis  
Vis de châssis

Latch  
Pestillo  
Verrou

Chassis Screw  
Tornillo del chasis  
Vis de châssis

Latch  
Pestillo  
Verrou

Chassis Screw  
Tornillo del chasis  
Vis de châssis

Latch  
Pestillo  
Verrou

Chassis Screw  
Tornillo del chasis  
Vis de châssis

Latch  
Pestillo  
Verrou

Chassis Screw  
Tornillo del chasis  
Vis de châssis

Latch  
Pestillo  
Verrou

Chassis Screw  
Tornillo del chasis  
Vis de châssis

Latch  
Pestillo  
Verrou

Chassis Screw  
Tornillo del chasis  
Vis de châssis

Latch  
Pestillo  
Verrou

Chassis Screw  
Tornillo del chasis  
Vis de châssis

Latch  
Pestillo  
Verrou

Chassis Screw  
Tornillo del chasis  
Vis de châssis

Latch  
Pestillo  
Verrou

Chassis Screw  
Tornillo del chasis  
Vis de châssis

Latch  
Pestillo  
Verrou

Chassis Screw  
Tornillo del chasis  
Vis de châssis

Latch  
Pestillo  
Verrou

Chassis Screw  
Tornillo del chasis  
Vis de châssis